

炸魚薯條夜— Fish & Chips Night

本園萬分感謝住戶委員會在本月十九日重新恢復炸魚薯條夜，我們非常高興共有二十五位住戶參加。場面一片歡樂。敬請住戶留意，在十一月，我們會預期舉辦季度鄉情小菜生日大食會，因此，在這個月份將沒有炸魚薯條夜。

我們謹此再多謝住戶委員會為大家所作出的無償奉獻及關愛精神，使園中生活更豐富。



Our sincere thanks to the Residents' Committee which made a great effort to resume the Fish and Chips Night on 19th October. We were delighted to see that a total of 25 residents participated.

Please be reminded that, in November, we will have the Quarterly Pot-Luck and Birthday Party. As a result, we will not have the Fish and Chips Night.

We thank the Committee again for their fantastic spirit and contribution to help enrich the lives of many here in Jeta.

愛心送暖—Warmth and Comfort to the Community

本園住戶 Bunty Bellhouse 太太，在過往八年中，她經常與朋友一起編織毛冷帽子，送給洛根市之街頭露宿者及有需要的人仕，特別在嚴冬時，為社區帶來了絲絲暖意。我們甚感榮幸與驕傲有一位好心人像 Bunty Bellhouse 太太。

One of our residents, Mrs. Bunty Bellhouse, is working her routine in knitting woollen hats for the homeless and needy in Logan City. She and her friends have been doing this for the last eight years, bring warmth and comfort to the community. We are very proud to have such a compassionate resident with us.



星期五誼情小聚—Friday Fellowship



本園住戶 Joan Luck 太太，誠意邀請您參加拼字遊戲。她個人特別喜歡此項益智活動，除了消磨時間外，可鍛練思維，並可使腦細胞更為活躍，增添生活情趣。歡迎住戶參加每星期五之誼情小聚，請在下午一時30分到會所一起歡渡快樂時光!

Our resident, Mrs. Joan Luck, cordially invites residents to join her at the Friday Afternoon Fellowship Gathering in the Club House from 1.30 p.m. to 3.30 p.m. She would like to introduce "Scrabble", a world game which interests her very much. Why not join her for this wonderful game and have fun together!

10月郊遊樂—October Outing

是次之旅游景點，是色彩艷麗的墨西哥餐廳，路程頗為遙遠，需時約兩個多鐘。不過我們感覺是值得的。餐廳內的陳列品都是東主從世界各地搜集得來。大多數展品，都是具有中南美洲特色的藝術品，包括紡織，陶瓷，珠寶等供到訪者參觀欣賞。我們的住戶買家，Cecilia Temple 太太，不會放過如此好機會，買了一隻南美色彩之陶瓷果碟及一些藝術品。今次我們不枉此行，順道參觀了鄰近的德國鐘表店，內裡的時鐘擺設，使你目不暇給，款式之多令人驚訝！在回程時，我們途經 MLT Galleries 參觀了當地著名的手工藝美術館。展品之美，使人百看不厭。



We had a great outing in October. We visited the Colours of San Cris Mexican Food Restaurant. The unique feature of this restaurant is that they specialize in all things Central and South American. They display beautiful textiles, ceramics, jewellery and hand-sourced pieces which the owners have collected while travelling the globe.

Our resident, Mrs. Temple, bought a very nice ceramic plate and some other items as well. She always appreciates beautiful things and she is one of our big spenders.

We made use of the opportunity to visit also the near by German Clock Store where so many fantastic German clocks were on display. On the way home, we visited the very popular “MLT Gallery” where so many art and craft items were on display; some of the them were available for sale. We were so amazed to see those beautiful things and we thoroughly enjoyed the trip!

